◆ ◆ ◆ 英 語 総合1級 ◆ ◆ ◆

平成17年度から、添乗の現場では相手の英語を聞き取る能力が大変重要であるという観点か ら、リスニングとディクテーションの比重を増やしています。

リスニングの内容は、総合1級、総合2級共通です。

1級と2級は、次の2点で難易度の差をつけました。リスニングでは、1級では問題用紙に SITUATIONの説明が英語で印刷されているのに対し、2級は和文による説明となっています。 また、ディクテーションでは、1級は解答用紙に読み上げられた文章のすべてあるいは大部分を 聞き取って記入しなければばらないのに対して、2級は解答用紙に文章中の重要語句のみ聞き取 り記入することが求められる点です。同じテープを聞いても、2級の方が解答しやすくなってい ます。

問題1.リスニングとディクテーション(書き取り)の問題(24問、配点@2点)

これから聞いていただく8つの SITUATION では、海外添乗中に遭遇しがちな状況のなかで、日本人添乗員と現地の関係者が英語で話をしています。それぞれの SITUATION で、英語の会話と、 ディクテーション(書き取り)が読み上げられます。

各[SITUATION]にはそれぞれ2つの質問(Question)が設けられていますが、それらについては、 正しい答を下記の選択肢 a~c から1つ選んで解答欄に記入してください。 また、ディクテーションは、読み上げられた英文を(解答欄にあらかじめ記入されている部分を 除いて)解答用紙に書き取ってください。問題用紙にメモを取りながら聞いてみましょう。

会話 {一度読み上げます} →ディクテーション {2度読み上げます} の順に、SITUATION #1~#8を流しますので、聞き取りながら解答を記入してください。

[SITUATION #1] This is an announcement on the airplane before takeoff.

Ladies and gentlemen, we are ready to depart. Cellular phones or any electric devices using cellular technology may no longer be used until we are parked at the gate of our destination. As a reminder, all other electronic devices must now be turned off and remain off until ten minutes after takeoff. Flight attendants, arm the doors for departure.

Question No.1 How long must all other electronic devices than cellular phones or electronic devices using cellular technology remain off after takeoff?

- a. a few minutes
- b. ten minutes
- c. no limits

Question No.2 Choose the correct statement from among the three alternatives.

- a. Flight attendants are required to close doors for departure.
- b. Flight attendants are requested to keep their arms on the doors for departure.
- c. Electronic devices using cellular technology may be used until we are parked at the gate of our departure.

Dictation: Ladies and gentlemen, we are ready to depart.

(※下線部が解答になります。以下の問題も同様です。)

[SITUATION #2] A cabin attendant is inquiring the passengers for the drinks before meal. (C = Cabin attendant, T = Tour leader)

- C: Would you care for a drink before your meal?
- T: Give me a Scotch, please.
- C: How would you like your Scotch?
- T: On the rocks.
- C: Here you are.....What about you?
- T: One beer for this gentleman, please.
- C: What kind of beer does he want?
- T: He would like Japanese beer.
- C I'm sorry we have no Japanese beer. We have Budweiser, Michelob, Coors, and Miller lite.
- T: OK. He'll have Miller Lite
- C: All right. Here you go.

Question No.1 How does the tour leader like his Scotch?

- a. Scotch and water
- b. straight
- c. with ice

Question No.2 What did the gentleman take for a drink before his meal?

- a. Japanese beer
- b. Scotch on the rocks
- c. Miller Lite

Dictation: <u>Would</u> you care for a drink before <u>your meal</u>?

[SITUATION #3] As a member of the group feels sick on the airplane, the tour leader is asking the cabin attendant to give her some medicine.
 [T = Tour leader, C = Cabin attendant]

T: Could you give this lady some medicine, please? She isn't feeling well.

C: OK, what seems to be her problem?

T: She feels dizzy and seems airsick.

C: All right. I'll bring an extra airsick bag and an ice compress.

Question No.1 What seems to be her problem?

- a. She has chills.
- b. She feels dizzy.
- c. She has constipation.

Question No.2 How did the cabin attendant decide to help the sick passenger?

- a. to bring an extra airsick bag and an ice compress
- b. to give some medicine
- c. to make her stay calm with a hot compress

Dictation: Could you give this lady some medicine, please? She isn't feeling well.

[SITUATION #4] The tour leader is talking to the meeting staff to confirm the itinerary during their stay at this place. [T = Tour leader, S = Samuel]

- T: Samuel. This is the itinerary I received in Tokyo. Are there any changes?
- S: Yes, there are some changes. First the company, which you were supposed to visit in Los Angeles, informed us this morning that they cannot receive your group. Our Los Angeles Office is now trying to find another organization which will accept your group.
- T: Oh, that's a shame. What are the possibilities?
- S: We are doing our best, and Mr. Yoshida, our Operations Manager, will contact you at your hotel about what's going on.

Question No.1 Choose the correct statement from among the three alternatives.

- a. There is no change in the itinerary.
- b. The company which you are to visit has cancelled the appointment yesterday.
- c. The tour leader was upset when he was informed of the cancellation of their visit at the company.

Question No.2 What is the land operator going to do in order to recover the cancellation by the company?

- a. They have no intention to offer the revised itinerary.
- b. They cannot tell the modified itinerary at this moment, but they are trying their best to find an alternative.
- c. The Operation Manager will contact the company and persuade them to change their mind and receive your group.

Dictation: Oh, that's a shame. What are the possibilities?

- [SITUATION #5] At the restaurant of the hotel, the group has already ordered the meal. And now the tour leader is talking with Wine Steward to order drinks and some wine. [W = Wine Steward, T = Tour leader]
- W: Would you like something to drink?
- T: Please ask my customers first. I've told them the prices of drinks already.
- W: Would you like some wine with your meal?
- T: Yes. First, we'd like white wine. What do you recommend?
- W: I recommend our house wine. It's a German wine and is very fruity. But if you prefer something drier, I suggest the Sauvignon Blanc. It's a French wine and goes very well with seafood.
- T: I see. We'll have two bottles of the Sauvignon Blanc. And what about red wine?
- W: I recommend this Beaujolais. It's very good with roast beef.
- T: All right. Give us two bottles of Beaujolais after white wine.
- W: Thank you.

Question No.1 What did the Wine Steward recommend for red wine?

- a. their house wine
- b. the Sauvignon Blanc
- c. the Beaujolais

Question No.2 Choose the true statement from among the three alternatives.

- a. Their house wine is a French wine.
- b. If you take seafood, a French white wine is recommended.
- c. They ordered two bottles of white wine after red wine.

Dictation: <u>I've told</u> them the prices of drinks <u>already</u>.

[SITUATION #6] The tour leader is going to make a phone call to Japan from his room in the hotel. (O = Operator, T = Tour leader)

- O: Operator. May I help you?
- T: Yes. I'd like to make a phone call to Japan. How should I dial from the telephone in my room?
- O: First dial 9 for an outside call, then 011 the overseas call code, and then 81, which is the country code for Japan, and then the number you want call in Japan. But you don't have to dial the first zero of the area code number.
- T: We'll, 9-011-81 and the number in Japan omitting the first zero, is that right?
- O: Yes, that's right.

Question No.1 What number is the country code for Japan?

- a. 09
- b. 011
- c. 81
- Question No.2 If you make a phone to the telephone number 048-473-3702 in Japan from the room in this hotel, how do you dial? Choose the appropriate way to dial from among the three alternatives.
 - a. 81-011-048-473-3702
 - b. 9-011-81-48-473-3702
 - c. 9-011-81-048-473-3702

Dictation: But you don't have to dial the first zero of the area code number.

[SITUATION #7] At the information of the hotel, the tour leader is getting information on buses going downtown. (T = Tour leader, I = Information)

- T: Excuse me. I'd like to go downtown by bus. Where is the bus stop, please?
- I: The Tropicana Hotel, next door, is nearest bus stop.
- T: What number bus should I take?
- I: You should take either route 301, "Las Vegas Strip" or route 302, "Strip Express".
- T: I see. How often do the buses go?
- I: Let's see... The route 301 buses leave every 10 minutes and the route 302 every 15 minutes.
- T: Do you know how long it will take to get downtown?
- I: It depends on the traffic. When it's light, you can reach in less than 15 minutes but when it's heavy, nearly half an hour.
- T: Really? Thank you very much.

Question No.1 Where is the bus stop which the information told the tour leader?

- a. Las Vegas Strip
- b. the California Hotel
- c. the Tropicana Hotel

Question No.2 Choose the <u>false</u> statement from among the three alternatives.

- a. The route 301 buses leave more often than the route 302 buses.
- b. To go downtown, you can take route 301 "Strip Express".
- c. When the traffic is heavy, it will take nearly half an hour by bus to get downtown.

Dictation: What <u>number</u> bus <u>should I</u> take?

[SITUATION #8] The tour leader is reporting a theft to the assistant manager of the hotel. [A = Assistant manager, T = Tour leader]

- A: Mr. Yamada, I understand you have a problem.
- T: Yes, this gentleman, Mr. Hamada in Room 1241, has had his suitcase stolen from his room.
- A: Could you tell me when he last had it?
- T: He had it in his room this afternoon, around 2 p.m. Then he went shopping and came back at 5:30 p.m.to find it disappeared.
- M: I see. Can you give me an accurate description of the suitcase?
- T: It's a hard shelled Samsonite Suitcase, about this size, light brown.
- M: What does it contain?
- T: It contains an opal brooch and a gold necklace he bought here. It also contains his daily necessities such as shirts, some rolls of film, underwear and so on.
- M: I see. Is the suitcase the only one item which has disappeared from his room?
- T: As far as he can see now, only the suitcase.
- T: Well, Mr. Hamada. I'm very sorry for what has happened. I will have our security officer investigate the case immediately. If there are any developments, we'll contact you right away.
- T: Thank you for your help.
- Question No.1 Choose the property which the suitcase didn't contain from among the three alternatives.
 - a. a necklace
 - b. some rolls of film
 - c. a gold watch.

Question No2 Choose the true description from among the three alternatives.

- a. The suitcase is not the only item which has disappeared from his room.
- b. Mr. Hamada has been out of his room between 2 p.m. and 5:30 pm.
- c. The assistant manager will have his security officer repot to the police immediately.

Dictation: Can you give me <u>an accurate</u> description of the <u>suitcase</u>?

出題の趣旨

海外の添乗中に発生する関係先との会話において、添乗員として相手の言葉を正しく聞き取り 理解する能力を問う。

解答 (以下は、リスニングの正解。ディクテーションは問題文を参照のこと)

[SITUATION#1]	Question No.1b	Question No.2a
[SITUATION #2]	Question No.1c	Question No.2c
[SITUATION #3]	Question No.1b	Question No.2a
[SITUATION#4]	Question No.1c	Question No.2b
[SITUATION # 5]	Question No.1c	Question No.2b
[SITUATION #6]	Question No.1c	Question No.2b
[SITUATION #7]	Question No.1c	Question No.2b
[SITUATION #8]	Question No.1c	Question No.2b

解説

聞き取りのコツは、キーワードを把握することと数字をしっかりつかむことです。リスニングで はメモを取ることはとても有効です。リスニングに慣れていない人は、きちんとメモを取ること を習慣付けましょう。添乗の現場でも、正確を期すためにメモを取ることは恥ずかしいことでは ありません。英語はすべて現地ガイド任せにしてしまう添乗員ではなく、現地の人たちと親しく 話したり、積極的に交渉をしたりするために、英語の会話力をつける努力をしましょう。添乗の 現場では、話す能力以上に正しく聞き取る能力(リスニング力)が大事です。そのためには、英 文を音読し聞き取る練習を日頃から繰り返し行って、英語の"音感"を磨くことを心がけたいも のです。また旅行と添乗業務に関連の深い語句や言い回しを覚えていくことと、正しい文型(構 文)を学ぶことによって、聞き取り理解する力が増していきます。

言葉は語句と語句の正しい並べ方、つまり正しい文型(構文)がとても大事です。中学校時代の 英語は、そういう基礎的な部分を学ぶのに最適です。自信のない人、不得意な人は一度中学英語 の教科書・参考書を復習してみることを是非お勧めします。正しい文型が分かっていると、聞き 取ることも応答することも 正しくできるようになり、英語が楽しくなってきます。

[SITUATION #1] 搭乗した飛行機の離陸前の機内でのアナウンスで、機内に持ち込んだ電子機器の扱いについての案内をしているところです。

Question No.1 は、正解は b。正答率は 88%。

Question No.2 は、正解は a。正答率は 63%。正しい記述を選ぶ問題ですが、選択肢 b.は「乗務員がずっと腕をドアに付けておくように」という意味ですし、選択肢 c.は「電子機器を出発ゲートまで使って構わない」という意味であり、ともに誤りです。"arm the door"の意味は、下の<<語句の解説>を参照してください。

Dictation では、正答率は 63%。「gentlemen」では、大文字「Gentlemen」や単数「gentleman」の間違いが見られました。「Ladies and gentlemen,」と呼びかける言葉は、文頭の Ladies は大文 字となり、それに続く gentlemen は小文字になるのが規則です。

<語句の解説>

- electronic devices 「電子機器」
- ・cellular phones 「小ゾーン通信方式の携帯電話」
- cellular technology 「小ゾーン通信方式の技術」
- ・as a reminder 「念を押しますが」
- Flight attendants, arm the doors for departure.

(乗務員のみなさん、出発しますからドアを閉めてください。)

<参考>

携帯電話を、アメリカで cellular phone というのは、通信方式からきています。セル(細胞) 式、つまり、小ゾーン通信方式をとっている電話という意味です。

[SITUATION #2] 飛行機が離陸し客室乗務員が食事の前の飲み物の注文に回ってきたところです。

Question No.1 は、正解は c。正答率は 100%。

Question No.2 は、正解は c、正答率は 88%。

Dictation では、正答率は 75%。後半の「your meal」では、your が抜けている人がいました が聞き取れなかったようです。

<語句の解説>

- Would you care for ~?
 Dictation にも選びましたが、「~はいかがですか?」と聞く 場合の決まり文句です。"Would you like to have ~?"も同じ で、"Do you like ~"より丁寧な言い方です。
 How would you like your Scotch?
 「スコッチはどのようにしますか?」という意味で、こ
- れに対しては、"on the rocks."「オンザロック」("with ice." でもよい)、"Scotch and water."「水割り」、
 "straight."「ストレート」などと答えます。
 ・Here you are.

iere you are. 「とうて。」。親よれたものを彼り場合などによく使われます。 文末に出てくる"Here you go."も同じ意味です。

[SITUATION #3] 搭乗した飛行機が気流の悪いところに入ったようで、具合が悪くなったお客様のために添乗員が乗務員に薬を頼んでいる場面です。

Question No.1 は、正解は b。正答率は 100%。 Question No.2 は、正解は a。正答率は 88%。 Dictation では、正答率は 88%。 「具合が悪い」は、"isn't feeling well"か"feel sick"を使います。機内ではアスピリンなどの家 庭薬以外に、薬は滅多に出しません。機内は空気が乾燥しているため、脱水症状(dehydration) を起こす人もあります。予防と対策は「できるだけ水分を多くとること」です。乗務員にいちい ち頼むのが面倒ならペットボトルを持ち込むのもいいでしょう。

<語句の解説>

・What seems to be her problem? 「どこの具合が悪いのですか?」

feel dizzy

「めまいがする」

airsick
 「飛行機酔い」

・ice compress 「冷湿布」。これに対し hot compress は「温湿布」

<参考>症状の伝え方

- (1) 具合が悪い……具合が悪い箇所を指さして"She feels sick in (on, to) here."と言えばよい。
- (2) 痛みを伝える……痛む部位を指さして"He has a pain here."と言う。
- (3) 熱がある……"He has a temperature."と言う。「熱っぽい」は"He is feverish."
- (4) 下痢をしている……"She has diarrhea."(ダイアリアと発音する)
- (5) 寒気がする……選択肢 a。"He has chills."あるいは"He feels chilly."
- (6) 便秘している……選択肢 c。"She has constipation."

[SITUATION #4] 目的地に到着後、現地スタッフに会い、出発前にもらったスケジュールに変更がな いかどうか確認をする場面です。

Question No.1 は、正解は c。正答率は 38%。選択肢 b.を選んでいる人が多くいましたが、訪問予定の企業が受け入れを取り止めたのは、"yesterday"ではなく"this morning"でした。添乗員は、"Oh, that's a shame."(困ったなあ。)と言っているので、選択肢 c.(訪問中止の連絡を受けたとき、気が動転した。)が正解となります。

Question No.2 は、正解は b。正答率は 50%。間違った人の多くは、選択肢 c.を選んでいましたが、オペレーションマネージャーは、訪問受け入れ中止を伝えてきた企業に連絡を取り受け入れるよう翻意を迫る行動は取ってはいません。正解は選択肢 b. (今の時点では修正案を提示できないが、他の方法を見出すべく最善を尽くす。)となります。

Dictation では、正答率 38%。多くの人が「possibilities」を正確に書けず、単数「possibility」 のままで終わっていました。その前の動詞が「are」と記載されているので、「possibility」と聞 き取れたなら複数形で答えねばならないと気付くはずです。

<語句の解説>

- itinerary
 「日程表」
- ・be supposed to ~ 「~することになっている。」という熟語
- ・That's a shame. 「困ったなあ。」
- ・What are the possibilities? 「可能性はどうですか?」

<参考>スケジュールの打ち合わせ

出発前に貰ったスケジュールに変更がないかは、できるだけ早い機会に確認します。ただし、 国によってミーティング担当者は、出迎えだけが役目で、団体のスケジュールについては別の担 当者という場合があります。

[SITUATION #5] ホテルのレストランに入り席に案内され、食事の注文も済み、これから飲み物の 注文を始める場面です。

Question No.1 は、正解は c。正答率は 63%。赤ワインに何を注文したかという質問ですから、 選択肢 c. "the Beaujolais" が正解です。

Question No.2 は、正解は b。正答率は 13%。選択肢 a.は、ハウスワインは"It's a German wine." と答えているので誤りです。選択肢 c.は、白ワインの後に赤を 2 本オーダーしているので誤りで す。

Dictation では、正答率は 38%。冒頭の「I've told」で完了形「I've」の部分が聞き取れてい なかったようです。確かに聞き取りづらい言葉とは思いますが、会話の状況からしても完了形の 方が適切な表現となります。

<語句の解説>

・fruity 「ぶどうの風味が強い」「果実のような風味のある」

・go well with ~ 「~とよく合う」

<参考>ホテルでの夕食

添乗員は、集合時間の5~10分前にはレストランに入って、テーブルが希望通りにセットさ れているかなどを確認します。

<参考>ワインの選択

ワインの選択は、ウエイターに"What do you recommend?"と「おすすめ」を聞くのが無難です。 "house wine"と言って頼めば、値段も手頃で、まずまずのものを出してくれます。ワイン担当の ウエイターは、"wine steward"または"sommelier"(ソムリエ=仏)といいます。

[SITUATION #6] ホテルの部屋から、交換手を通し、日本へ電話を掛けようとしているところです。

Question No.1 は、正解は c。正答率は 88%。

Question No.2 は、正解は b。正答率は 100%。

Dictation では、正答率は 88%。

<語句の解説>

・make a phone call 「電話をする。」place a phone call とも表現します。

<参考>国際電話について

国際電話には、「番号通話」"station-to-station call"と「指名通話」"person-to-person call" があります。また、「料金先方払い通話」は"collect call"といいます。"person-to-person call" と "collect call"は、交換手を通して申し込みます。なお、日本語のオペレーターを通す「KDDI ジャパンダイレクト」などのサービスもあります。

[SITUATION #7] ホテルのインフォメーションで、下町へ行く路線バスの乗り方を聞きます。

Question No.1 は、正解は c。正答率は 88%。

Question No.2 は、正解は b。正答率は 75%。間違った記述を選ぶ問題ですが、本文では"route 301, Las Vegas Strip"となっているので、選択肢 b.は誤りです。

Dictation では、正答率は 88%。

<語句の解説>

• go downtown	「ダウンタウンへ行く」。downtown は「下町へ」という副詞。
---------------	-----------------------------------

「隣」。必ずしも次のドアではなく、次のビルの場合もある。

 \cdot next door

・what number bus 「何番のバスですか」

・"Las Vegas Strip" "Strip Express" ともにストリップ通りを走るバスの名称。

・how often 「どのくらい」。バスの運行頻度を聞いている。

・every 10 minutes 「10 分毎に」

・it depends on the traffic 「交通状態による」

<参考>バスについて

ラスベガスには、CAT(Citizens Area Transit)という路線バスが、住民や観光客の足として利用 されています。バスは、路線番号(route No.)と名前(Las Vegas Strip Express など)で行き 先を見分けます。

[SITUATION #8] お客様の一人がホテルで盗難に遭い、添乗員がホテルのアシスタントマネージャー にその状況を伝えているところです。

Question No.1 は、正解は c。正答率は 50%。スーツケースに入っていなかったものはどれか という質問なので、正解は選択肢 c.となります。

Question No.2 は、正解は b。正答率は 88%。

Dictation では、正答率は 13%。多くの人が前半の「an accurate」が聞き取れなかったようで すし、聞き取れたとしても正確な綴りとなっていませんでした。「accurate」の意味は形容詞「正 確な」です。ただ、発音は「アキュレート」ではなく「アキュレット」("ア"にアクセントがき ます)になるので要注意です。

<語句の解説>

\cdot has had his suitcase stolen	「スーツケースを盗まれた」。使役動詞(「~させる」「~しても		
	らう」)haveを使った表現です。この場合は目的語に「物」がく		
	る場合で、「物を~される」「物を~してもらう」という意味に使		
	われます。		
\cdot when he last had it	「最後に持っていた時点」		
\cdot to find it had disappeared	「無くなっているのに気付いた」。この場合の"to"は結果を表		
	す前置詞		
•an accurate description	「正確な描写」		
•What does it contain?	「中身は?」。 これは必ず聞かれます。		
•investigate	「調査する」		
•developments	「進展」		

<参考>盗難に遭った場合

盗難に遭った場合、ホテル、レストラン、商店、ナイトクラブなど、まずその施設の責任者に届け ます。盗まれたものが手荷物保険でカバーされる場合には、保険会社に連絡して必要な書類等 の提出の指示を受けます。警察への届け出は、その施設か保険会社の指示、あるいは本人の意 向に従います。当該施設が被害の責任を否認した場合は、直接保険会社か警察へ届けます。

問題2.会話における語句・文章の問題(5問、配点@2点)

以下の(1)~(3)については、下線部に入れるのに<u>相応しくないもの</u>を各々の選択肢 $a \sim c$ から1つ選び、(4)と(5)については各々の設問に解答しなさい。

(1) I'm going on a company ______ this weekend.(今週末には社員旅行に行く予定です。)

a. retreat b. holiday

c. trip

(2)

(見た目はこだわらないわよ。)

a. Looks don't concern me.

b. Looks don't matter to me.

c. Looks don't mind me.

(3) ある会議の席で司会者から出席者全員に向かってなされた発言です。

(何か質問があったら、遠慮なくどうぞ。)

a. If you have any questions, don't hesitate to ask.

b. If you should have any questions, don't hesitate to ask.

c. If you had any questions, don't hesitate to ask.

(4)下記の英文と<u>意味が異なるもの</u>を選択肢 a~c から1つ選びなさい。
 "This computer drives me crazy."

a. This computer is out of order.

b. This computer gets on my nerve.

- c. This computer is frustrating.
- (5)下記の英文の英訳として<u>相応しいもの</u>を選択肢 a~cから1つ選びなさい。
 "I think that's an old school approach."

a.それはなかなか落ち着いた取り組みだと思うよ。

- b.それは古い校舎へ続く道だろうね。
- c. それは、昔ながらのやり方だね。

出題の趣旨

日常の生活の中で交わされる言葉が、英語でうまく表現できるかどうかを問う。

解答

(1) b (2) c (3) c (4) a (5) c

解説

会話で使う言葉の多くは基本的な語句ですが、正しく覚えていないとちょっとした言い間違い から誤解を招いたり、相手に不快な思いをさせたりすることがあります。また、海外では通じな い日本語的表現もたくさんあります。日本語の字句をそのまま訳すのではなく、会話の趣旨を捉 えての英語すなわち英語らしい表現ができるよう、日頃から意識して学ぶ態度が大切だと思いま す。

(1) 正解はb(正答率 88%)。

社員(内)旅行では、"company trip" "company retreat" "company outing"などと表現します。 ここでの"retreat"ですが、're(後ろに、再び)'+'treat(引く)'で「後ろに引く」が原義。動詞"get back"、"retire"「退く」と、名詞「退却」、「避難、保養場所」があります。

また、リトリート(retreat)とは、「日常生活から離れてリフレッシュする時間をもち、心身 ともにリセットする」といった意味で使われていて、日本では「転地療法(療養)」とも言い換え られます。この際、"retreat"を覚えるようにしましょう。

(2) 正解は c (正答率 26%)。

* concern

①relate to~ 動詞(~に関連する)

例文: Don't interfere in matters that don't concern you.

(あなたに関係しない事項については立ち入らないでください。)

②make anxious (心配させる、不安にさせる)

例文: I'm concerned by his long silence. (彼の長い沈黙が心配である。)

この場合の concern (不安にさせる) に当てはまるのが選択肢 a. "Looks don't concern me."となります。

* matter

①名詞"the substance that any physical or material things is made of" (肉体あるいは物質が 作られているもの、物体、内容)

②動詞"be important of"(重要である)

例文: It matters nothing to us. (それは我々には全く問題ない。)

従って、「見た目にはこだわらない」という英語表現には、選択肢 a. "Looks don't concern me."

も選択肢 b. "Looks don't matter to me."も正しい表現となります。

* mind

①名詞"that part of a person which knows, feels, thinks, judges, wills"(知り、感じ、考え、 判断し、決意する心)

②動詞"mind"は「嫌がる・迷惑がる」「注意する」「従う」「気に掛ける」という意味です。

例文: I don't mind what people say. (人が何を言おうが気にしません。)

選択肢 c. "Looks don't mind me."は、「見た目は私を気にしない。」という意味で、おかしな表 現となります。"mind"を使う場合は、主語は"I"としなければおかしいのです。よって設問に対 してはこれが正解となります。

(3) 正解は c (正答率 63%)。

選択肢 a."If you have any questions, don't hesitate to ask."及び選択肢 b."If you should have any questions, don't hesitate to ask."は、ともに、「司会者には、出席者から質問があるかどうか わからない状況であるが、あるならどうぞ。」と、出席者に問い掛ける文章です。選択肢 b.で "should"を入れているが、if 節で"should"を使うと丁寧で改まった口調となります。

一方、選択肢 c.のように、if 節の中身を過去形にすると、「もしあなたが(過去に)質問があっ たなら」<直接法>か、あるいは「あなたが(現在質問がないのはわかっているが)仮に質問が あったとすれば、どうぞ」<仮定法>という意味になり、このような会議の席での発言としては ふさわしくない表現となります。3 つの選択肢の間には微妙な意味の違いがありますが、それを 明確に理解するとよいと思います。

(4) 正解はa(正答率 100%)。

"This computer drives me crazy."は、「このパソコンにはイライラして気が狂いそうになる。」 という意味です。"drive me crazy"とは、「気が狂いそうになる」という意味の慣用句で、ここで の drive は「運転」ではなく「駆り立てる」という意味です。例えば、"You drive me crazy!"(ア ンタのせいで気が狂いそうだ!)と言い放てば、相手に対して自分は怒っている、イライラして いると伝えられます。ストレスに感じるもの、苦手な音が聞こえてきたときなどは"That sound drives me crazy."と言います。

各々の選択肢を訳すと、選択肢 a. "This computer is out of order."は、「このパソコンは故障 している。」、選択肢 b. "This computer gets on my nerve."は「このパソコンにはむかつく。」、 選択肢 c. "This computer is frustrating."は「このパソコンにはイライラしている。」になります。 "gets on my nerve"は、「~にむかつく」という意味で、人やものの行動がイライラさせるときに よく使う慣用句です。ちなみに"nerve"は「神経」という意味で、例えば、"Stop shaking your legs. It's getting on my nerves."は「貧乏ゆすりやめて。イライラするわ。」になります。

(5) 正解は c (正答率 100%)。

"old school"は「古風、古き良き」「古いけど魅力的なもの」など昔ながらの価値観やスタイル を大切にするというプラスの意味と、同時に「時代遅れなもの」「保守的な、古臭い」というマイ ナスの意味でも使うことのできる「古いもの」を表す表現です。

例文: He was so old-school in his approach to management that his company went bankrupt. (彼は経営への取り組み方は時代遅れなので、会社は倒産した。)

問題3.慣用的表現を中心にした問題(6問、配点@3点)

以下の(1)~(4)については下線部に入れるのに<u>最も適切なもの</u>を各々の選択肢 $a \sim c$ から 1 つ選び、(5)は個別の設問に解答しなさい。

(1) Counselor : What is your future plan?

Jack : I would like to study English in a foreign country.

Counselor : Where do you want to study?

Jack:_____. (アメリカに留学したいと思っています。)

- a. I think I want to study in America.
- b. I wish I could study in the U.S.
- c. I would like to study in the U.S.

 (2) 駅構内で困っている外国人旅行者が、そこに居合わせた太郎に道を訊いているという状況 Tourist A : ______ on this map? (私たちはこの地図のどこにいるのかな?) Tourist B : Well, I have no idea. Excuse me ・・・, Where is this place on the map? Taro : Here! Here! _____ ② (せめて少しぐらい英語を話せたらいいんだけど。)

① a. Where are we b. Where is here? c. Where are we placed

2 a. I wish I could speak a little English.b. I wanted to speak a little Englishc. If only I could speak some English.

(3) Tom: I've got a killer headache. Do you have any aspirin?
Jelly: Aspirin? No, I don't think so.
Tom: I'll drive to get some at a drug store.
Jelly: ______. (事故でも起こしたらどうするの?)

- a. What do you do if you make an accident?
- b. What will you do if you cause the accident?
- c. What if you have an accident?
- (4) Taro: I'm Taro. Nice to meet you.
 Ken: Hi, nice to meet you too, Taro.
 Taro: _____. (お噂は、うかがっています。)
 - a. I hear a lot of rumor of you.
 - b. I've heard a lot about you.
 - c. Everyone talks about you.

(5) 下記の英文と意味が異なるものを選択肢 a~c から1つ選びなさい。

"I was a bit under the weather last night."

- a. I was slightly ill last night.
- b. I was a bit excited last night.
- c. I was not in shape last night.

主題の趣旨

日常の生活の中で交わされる会話に関する問題で、英語の慣用的表現を使ってうまく言い表せるかどうかを問う。

解答

(1) c (2) ① a ② c (3) c (4) b (5) b

解説

英語の熟語表現には、背景となる文化の違いなどから、直訳では意味が分からないものが多く ありますが、そのような熟語は聞いて覚える以外に習得の方法はありません。ただし、これらの 熟語を学ぶことによって英語文化を理解することにも直結するので、会話を弾ませるテクニック を学べるだけでなく、英語学習の強力な手助けともなるので、興味を持って積極的に学びたいも のです。

(1) 正解はc(正答率 50%)。

文法的には、どの選択肢も間違いではありませんが、「~したいと思っています」という日本語 に対して英語ではどのように表現するのか、という問題です。日本語は、「~したい」ということ について往々にして「と思います」を付けて婉曲的に丁寧な表現となりますが、英語では、「思い ます」などは省きもっとストレートに「~したい」というのが普通です。従って、選択肢 c.が正 解となります。ただ. "I want to study in the U.S."でもよいのですが、"want to"を丁寧な表現と したものが"would like to"なので、解答は選択肢 c.の表現の方が好ましいことになります。微妙 な表現を問う問題だったので難しかったかもしれませんが、「と思います」に対する英訳というも のに理解を広げる機会になればと思います。

(2) ①正解はa(正答率 100%)。②正解はc(正答率 100%)。

外国人から道を訊かれて"Here! Here!"としか答えられず、「せめて~できたらなあ」という場面ですが、この「せめて」は「できないことに対して残念な気持ち」を表しています。このようなときは、<仮定法>"if only ~"という"I wish"より強い言い方を使います。他の例文として、"If only I were more gifted!"「(私にもっと才能があればなあ!)」が挙げられます。

(3) 正解はc(正答率 38%)。

選択肢 a. "What do you do if you make an accident?"と選択肢 b. "What will you do if you cause the accident?"はともに、特別不安(~だったらどうしよう)な気持ちを表していません。

未来に起こりそうな出来事に対して不安(~だったらどうしよう)を表したいときは、"What if ~?"という構文で表します。従って、正解は、選択肢 c. "What if you have an accident?"となります。なお、「現実的ではないけれど、もし実現したとしたらどうする?」というニュアンスで「もし~だったらどうする?」と聞きたい場合には「What if + 仮定法」を使います。例文として"What if you had supernatural power?"「(もし君が超能力を持っていたらどうする?)」が挙げられます。これを機会に「What if ~?」の用法を覚えましょう。

(4) 正解はb(正答率 63%)。

「お噂は、うかがっています。」は、会う前からあなたのことが話題になっていて、よく知って いて親しみを感じていることを伝えるための挨拶です。「お噂はかねがね」という意味の言葉は、 英語で決まり文句があり、"Tve heard a lot about you."と言います。そんな挨拶を受けたときに は、"Only good things, I hope." "I hope it's all good."「(<聞かれている内容が>良いことだけ だといいですが)」とか、"I hope it is not bad."「(悪いことではないといいですが。)」などと答 えるのも、これまた礼儀です。選択肢 a.に出ている"rumor"も「噂」という意味です。ただ、"rumor" は「噂」のなかでも「風評」という意味合いが強く、「風評」とは、世間で言いふらされている、 出所のはっきりしない噂ということで、あまり良い話ではないことが多いです。

(5) 正解はb(正答率 50%)。

"I was a bit under the weather last night."「(昨晩は、ちょっと体調が悪かった。)」の中の "under the weather"は、"be ill, sick"と同じで「体調が悪い、本調子ではない、気分的に落ちこ んでいる」を表す慣用句です。選択肢 c. "I was not in shape last night."の"in shape"は、「体調が いい、健康で、しゃんとしている」を表す熟語です。さらに"good"を付けて"to be in good shape" と言うと「体調・状態が良い」という意味を表します。選択肢 b. "I was a bit excited last night." 「(昨夜は興奮していた。)」ということで、設問文とは意味が異なるので、これが正解となります。

問題4. 時事を扱った文章の理解を中心に語句・慣用的表現の問題(4問、配点@3点) 以下の(1)~(4)の記事について、<u>記述内容と合致するもの</u>を各々の選択肢 a~c の中から 1 つ選びなさい。

- (1) Philippine Airlines has filed for bankruptcy protection in the US with a plan that helps the country's main airlines recover after the pandemic devastated global travel. As a part of a survival plan set on Monday, the airline said that it would return 22 of its jets to lessors and postponing delivery of new planes on order. The airline is now pursuing financial restructuring that will cut two billion dollars in borrowing and raise new money. However, the airlines doesn't expect a recovery to pre-crisis levels of business until 2024.
 - a. The financial problems of Philippine Airlines started during the coronavirus which prevented people from traveling abroad.

- b. Philippine Airlines has a plan to survive. The airline will lease 22 planes from other companies.
- c. Philippine Airlines may not get out of problems even after 2024
- (2) On Tuesday, the Taliban announced an all-male interim government for Afghanistan, The Taliban also promised education to all men, but it did not say anything about women. A Taliban spokesperson also said that only men could do sports in Afghanistan. It was not good that many people could watch women do sports on TV or the Internet.

The Taliban's cultural commission said last week that it would allow men's cricket to continue, and it gave approval for the men's national team to travel to Australia for a test match in November. However, Australia's Sport Minister said that the Taliban's decision on women's sport was deeply concerning, stating that excluding women from sport at any level was unacceptable.

- a. According to the Taliban's spokesperson, women are allowed to do sports when they are exposed.
- b. Australia's Sport Minister said that he was happy about the situation where only men's cricket team can go to Australia.
- c. The Taliban said only men are in the temporary government.
- (3) Six people have been killed and 28 injured in a shooting at a university in the Russian city of Perm.

The assailant, identified as a student at the university, walked on to the campus on Monday morning and started shooting. Students and teachers barricaded themselves inside the university building to evade the gunman while others were seen screaming and jumping from windows.

Authorities said that the attacker was shot during gunfire with a police officer, and then he was arrested. The gunman reportedly acted alone, and he had no political or religious motives. In a social media post, he also said that he was full of hate, and he intended to harm others.

- a. All the students and teachers barricaded themselves to evade the assailant when he started shooting.
- b. There were no deceased victims in this gunfire.
- c. There were no political or religious reasons for why he did it.

(4) Parents often tell children "It pays off to be kind." Scientists also say the same thing. In an upcoming book "Kindness of Strangers," an American psychologist writes that kindness is part of every human's character. The book argues that as humanity evolved over thousands of years, kindness helped us to survive.

What's more, people see kindness as our most important trait — more important than even creativity and obedience.

a. American scientists say that kindness is important, but a part of people have it.

- b. According to scientists, kindness has been helpful for all human beings to live as we developed over many years.
- c. People think kindness is our important characteristic but more important are creativity and obedience.

出題の趣旨

時事に関する問題で、英語での表現能力を問う。

解答

(1) a (2) c (3) c (4) b

解説

(1) 正解はa(正答率13%)。

これはフィリピン航空の窮状を扱った記事です。

記事の和訳は『フィリピン航空はパンデミックによって国際間の旅行が全く不可能になり大き な痛手を被ったがこの主要航空会社が回復することができるよう再建案をもって、米国において 破産保護申請を行った。月曜日に策定された生き残り計画の一部として、フィリピン航空は自社 が使用している 22 機のジェット旅客機をリース元に返却し、かつ発注している新規航空機の引き 渡しを延期すると発表した。フィリピン航空としては借金のうち 20 億ドルを清算し、新たな投資 を呼び込むという財政再建策を追求している。ただし、フィリピン航空は、2024 年までに業績が 危機以前の水準まで回復するとの期待は持てないと考えている。』となります。

各選択肢の和訳は a.「フィリピン航空の財政危機は、海外旅行ができなくなったコロナウイル スの時期から始まった。」、b.「フィリピン航空は生き残り策を持っている。それは、22 機の旅客 機を他の会社から借り受けることだ。」、c. 「フィリピン航空は、2024 年以降もこの問題から抜 け出ることはできないかもしれない。」となり、設問文と合致する内容は、選択肢 a.となります。

<語句の解説>

- bankruptcy=the situation when a person or company cannot pay its debts.
- 例文: The company filed for bankruptcy protection. (会社は破産保護申請を行った。) 動詞は、"file"(提出する)を使います。
- ・pandemic=感染病の世界的大流行
- \cdot lessor=a person or company who leases or lends land or equipment to somebody else.

名詞「貸主、地主、家主、貸地人、貸家人」

• lease=to use something that belongs to somebody else<選択肢 b.>

①名詞「賃貸、賃貸契約」

②動詞「賃貸すること。正式な契約書を取り交わして借りる、あるいは建物や土地以外 のもの、高価な機械や装置、設備といったものを長い期間借りること」

"lease"には「借りる」と「貸す」との両方の意味があるので注意が必要です。

例: lease land to a person (土地を~に貸す)

lease land from a person(土地を〜から借りる)

<参考>

ところで「貸す」を意味する英語には"lend" "rent" "lease"があります。

"lend"のポイントは「無料」で貸すこと。「貸す」の表現で最も一般的に使われる語です。"rent" のポイントは"有料"で貸すこと。 主に"rent"が使われるのが、レンタカー、アパート、家、部 屋、DVD/CD です。"lease"のポイントは、有料で契約を結び、特定の期間貸すこと。 土地や建 物を賃貸することが一般的です。

(2) 正解はc(正答率 88%)。

2021 年 8 月に、米軍がアフガニスタンから撤退した後に実効支配(8 月 19 日にはメディアを 通じてアフガニスタン・イスラム首長国の建国を宣言)したタリバンの政策の一部について論評 している記事です。

記事の和訳は『火曜日に、タリバンは男性だけによる暫定政権を宣言した。同時にすべての男 性への教育を約束したが、女性については一切言及がなかった。タリバンの代表者はアフガニス タンでは男性のみがスポーツができるとした。多くの人々が、女性がテレビやインターネット上 でスポーツをするところを観ることはよくないことだとも発言した。先週タリバンの文化庁は、 男性はクリケットを続けることを許可するし、11月のオーストラリアでの試合にアフガニスタン 代表選手が渡航することは許可したと発表した。これに対しオーストラリア・スポーツ大臣は、 女性のスポーツに対する決定は深く憂慮するものであり、どのようなレベルにおいても女性をス ポーツから排除することは受け入れられないと伝えた。』となります。

各選択肢の和訳は a. 「タリバンの代表者によれば、女性はメディアなどに姿を見せるときはス ポーツをしてもいい。」、b. 「オーストラリア・スポーツ大臣は、男性のクリケット代表選手だけ がオーストラリアに行けるという状況に満足していると発表した。」、c. 「男性だけが暫定政府に いるとタリバンは伝えた。」となり、設問文と合致する内容は、選択肢 c.となります。

<語句の解説>

・Taliban=a religious group in Afghanistan (アフガニスタンで活動するスンニ派過激組織)

- government = a group of people who control a country or an area (政府、政権)
- · spokesperson=a person who speaks officially for a company or organization (代弁者)
- education = learning new things, usually in schools and universities (教育)
- commission=a group of people whom the government chooses to do some special work (委員会;委託、任命)

・expose=動詞「さらす、さらけだす、露出する、あばく、店に陳列する」<選択肢 a.>

(3) 正解はc(正答率 88%)。

これはロシアの大学で発生した銃撃事件を扱った記事です。

記事の和訳は『同じ大学の学生が、朝、校庭に歩いて入り銃で6人を殺害し28人を負傷させた。生徒や先生たちはバリケードを築いたり、あるいは窓から飛び降りたりして難を逃れようとした。当局によれば、犯人は銃撃戦で警察官に撃たれた後逮捕されたが、単独行動であり、宗教的あるいは政治的な動機はないとのことであった。ただ憎悪が激しく他人を傷つけようとしていたと語っていたとのことである。』となります。

各選択肢の和訳は a.「銃撃が始まったとき、すべての生徒や先生は襲撃者を避けるためバリケードを築いた。」、b.「この銃撃戦では死亡した犠牲者は誰もいなかった。」、c.「犯人には政治的・ 宗教的な理由はない。」となり、設問文と合致する内容は、選択肢 c.となります。

<語句の解説>

・assailant= a person who attacks someone violently(襲撃する者、攻撃者) <選択肢 a.>

- ・barricade=to put objects together to block someone from going where they want to go (防壁を設ける、往来をさえぎる、防壁)
- ・evade=to avoid, to escape (避ける、逃げる)
- campus=the grounds and buildings of a school (校庭)
- ・religious=related to a god (宗教上の)

(4) 正解はb(正答率 100%)。

これは、『人に親切にすることは報われる:科学者の報告』という見出しで書かれた記事です。 記事の和訳は『親は子どもに、「親切にすると報われるものだ」とよく話してきかせるが、科学 者も同じことを述べている。近刊の『Kindness of Stranger』で、アメリカの心理学者は、親切 であることはすべての人間の特徴であると述べている。この本では、人類が何千年もかけて進化 する過程で、親切であることが生き延びることに役立ったとしている。さらに、人びとは、創造 的であったり従順であったりすることよりも、親切であることが一番大切な特性であると考えて いる。』となります。

<語句の解説>

- ・pay off= result in success 「報われる、結果につながる」を表す熟語
- upcoming=近刊の、今度の
- ・psychologist=心理学者
- evolve= develop(進化する、発展する)
- ・What's more=「さらには」を表す熟語
- · character=性格、特徵
- ・trait= a special quality or characteristic 名詞「特徴」
 - = a distinguishing feature 名詞「際立った特徴、特色」
- ・obedience=従順さ

問題5.観光ガイド等を中心にした問題(4問、配点@3点)

以下の(1)~(2)の各々の設問に解答しなさい。

(1) What do holidays in <u>①</u> mean? Luxurious <u>①</u> hotels, award-winning restaurants, cosmopolitan vibes, a crazy party scene, amazing <u>①</u> beaches... We could go on forever! Greece holidays experience goes to another level in this popular gay-friendly island!

Famous for its minimal Cycladic architecture, <u>①</u> is full of traditional whitewashed houses and blue-domed churches. The trademark of the island, though, is the beautiful traditional windmills in front of Little Venice, where you can also enjoy the magical sunset.

上記下線部①に相応しいものはどれか、下記選択肢 a~c から1つ選びなさい。

a. Crete

b. Mykonos

c. Corfu

(2) Italy's beautiful beaches, historic monuments, fashion, and cuisine attracts millions of tourists every year, making it the fifth most visited country in the world.

2 , the country's fashion capital is a hub of sophisticated restaurants and fashion houses. Visit the Santa Maria Delle Grazie museum and marvel at "_____", the famous painting by Leonardo da Vinci. Watch an Italian Opera and get a glimpse of Rome's history at the iconic Colosseum, an ancient amphitheater.

Also marvel at the magnum opus of Sistine Chapel and visit the world famous St Peters Basilica in Vatican city. Pose by the leaning tower of ______, one of our seven wonders of the world.

上記下線部②~④に相応しいものを選択肢 a~j から1つずつ選びなさい。

a. Florence	b. Bologna	c. The Last	Supper	d. Mona Lisa	e. Milan
f. Parma	g. The Pieta	h. Assisi	i. The	dinner forever	j. Pisa

出題の趣旨

観光地案内を英文で読み、その内容を正しく理解する力があるかどうかを問うものです。

解答

(1) (1) b (2) (1) e (2) c (3) j

解説

これから訪問が予定される観光地の情報は、みなさん事前に勉強し頭に入れておかれるでしょ うが、平易に書かれた英語の資料であれば大体は理解できるだけの能力は身につけておくように しましょう。日頃から英文資料に接して読むことに慣れていると、プラスアルファーの現地情報 が得られますし、また、文意をつかむことが楽になり、英語力そのものが向上します。

(1) 正解はb(正答率 63%)。

設問文の和訳は『ミコノスでの休暇とはどんなものなのでしょうか? 贅沢なホテルの数々、 受賞歴のあるレストラン、国境を越えて伝わる興奮、パーティーの度を越した喧噪、驚くほど美 しいビーチ…。尽きることを知りません。このゲイに温かい島ではギリシャでの休日の経験は(今 まで味わったことのない)他のレベルまで引き上げてくれるのです。キクラデス諸島の小さな建 築で有名なミコノスは、伝統的な白壁の家々と青い天蓋の教会でいっぱいです。しかし、この島 のトレードマークは、魔法をみるような日没が楽しめるリトルベニスの前に設置された美しく伝 統的な風車の一群です。』となります。

<語句の解説>

- trademark=a formally registered symbol identifying the manufacturer or distributor of a product.
 - (製品のメーカーか販売業者を特定する正式に登録された記号、銘柄、商標、登録商標)

=a distinctive characteristic or attribute

(他と明確に区別のできる特性、特質、トレードマーク)

 \cdot vibes=an atmosphere that is supposed to be given off by a place

(その地から醸し出されると思われる雰囲気) 名詞の複数形は"vibrations"「振動」 ・ minimal=very little(最小の)

・Cycladic=キクラデス諸島(エーゲ海中心部に点在するギリシャの島々)。

「キクラデス」の名は神聖な島とされるデロス島を「囲んでいる」ことが由来。

(2) ①正解は e(正答率 75%)、②正解は c(正答率 100%)、③正解は j(正答率 88%)。 この記事は、イタリアの主だった観光名所を取り上げたものです。

設問文の和訳は『イタリアの美しい海岸、歴史上の数々の記念物、ファッションそして料理は、 毎年何百万人もの観光客を引き付けており、世界で5番目に訪問者の多い国となっているのです。

ミラノは、この国のファッションの第一の都市であり、洗練されたレストランや流行の高級服 を作る会社などの中心地となっています。サンタ・マリア・デッレ・グラツィエ教会を訪ねてみ てください。レオナルド・ダ・ヴィンチによる有名な "最後の晩餐" の絵画に驚嘆することで しょう。イタリアオペラを観て、古代の円形競技場である伝説的なコロセウム大競技場でローマ の歴史を一瞥(いちべつ)してみましょう。また、バチカン市国にあるシスティーナ礼拝堂の最 高傑作に驚嘆し、世界的に有名なサン・ピエトロ大聖堂を訪れてみましょう。世界7不思議の一 つのピサの斜塔の傍らでは写真のポーズを取ってみてはどうでしょうか。』となります。 <語句の解説>

・hub=名詞「中心、中枢」

hub は人々が集まるところや人気なところという意味で使うことも多いです。

例: That cafe and the bar next door are the hubs in this town.

(そのカフェと隣の居酒屋が、この町での人気どころです。)

・Colosseum=名詞「コロセウム」(ローマの円形大演技場)

 \cdot amphitheater=a circular building with rows of seats around an open space in the center

名詞「円形演技場」

・iconic=形容詞「偶像的な、伝説的な」

iconic は icon からできた言葉です。icon は偶像や象徴の意味です。

特に、代表的に有名なこと、または、誰でも知っている物は iconic です。

- magnum opus=a work, especially a musical composition「最高傑作、代表作、終生の大作」
 〔単数での表現〕 magnum opus、〔複数での表現〕 opera magna
- ・pose= assume a posture as for artistic purposes. (芸術的な目的でポーズを取る。)

動詞「提起する、引き起こす、ポーズを取る、なりすます」、名詞「姿勢」